

Salt Spring Island
16 Sept - 1917

Mon bien cher Paul

Une chose bien drôle c'est
seulement à l'instant en
mettant la date sur cette lettre
que je m'aperçois que je suis
plus vieille d'un an. Voilà
mon anniversaire sans.
Ah, espérons que le prochain
tu me seras rendu. Je finis
par perdre patience c'est trop
~~de la même~~ la même chose d'ailleurs.
L'année dernière à cette époque
j'avais presque sûre que tu seras
avec moi cette année, et l'année
a passé et mon Paul n'est pas
encore avec moi. C'est bien long.
Je veux d'avoir les 25 fr
déjeuner j'ai bien causé avec

M^{re} Sep. c'est un grand plaisir
pr moi de voir ces gens le
Dimanche vs causer & se
tuer avec M^{re} Sep. Quelquefois
la femme paraît fâchée de ne
pas pouvoir causer, mais malgré
cela maintenant elle en a
pris l'habitude et ne paraît
travailleuse. Il vont avec M^{re}
Georgette pr quelques temps c'est
une grande joie pr M^{re} Sep car
il est très ami avec ce M^{re} et
peuvent avoir ensemble de
bonnes conversations —

Samedi prochain 29 Sept. c'est
l'Exhibition à Ganges j'ai un
cake à faire pr ce jour une
Lady de Ganges m'a demandé
de faire un cake pr le Lunch
qui sera servi ce jour là.
Si je suis bien vs descendrons
mais je n'ai encore rien

promis aux enfants. Je n'ai
rien de chez moi pas une carte
cela par être rassurant pour
pire n'est sans doute pas même
ce qui me fait de la peine.

L'autre homme je n'aurais jamais
supposé qu'il puisse finir ainsi.
C'est bien triste la vie —

Paullette est occupée à laver les
vêtements et les compter pour moi les
descendre demain. Cette petite
paraît avoir bien du mal à
compter voilà 3 fois qu'elle
recommence. Les vœux sont bien
payés moi-même donne 1/2 la douz.
C'est un bon prix, mais le
Wheat est à 3.60 le sac ce qui
est un bon prix aussi. Je voyais
dans les journaux que les vœux
pourraient monter à 1 dol. la
douz. pr l'hiver. J'ai je crois
20 douz en conserve qui seront

les bienvenues cet hiver - Vraiment
ce n'est pas le dernier qui est
à planter en ce moment, mais
ce sont ceux qui sont en ville
ou tout est si cher - Je fais
mon beurre à la Fromagerie
4 f⁰⁰ = vendu en ville 50⁰⁰
le même beurre - Quel prix
sera-t-il l'hiver -

Mes tomates n'ont pas trop avancé
depuis une semaine par les
pluies, mais depuis hier le
temps paraît se mettre au beau
si je vois qu'elles ne pourrissent
pas je les couvrirai et les
monterai au grenier -

Depuis ces pluies mon jardin
est bien beau malheureu-
sement je n'y ai plus grand
chose, mes haricots - ont tous
fini - j'ai un peu de salispis mais
je les garde pour l'hiver, mes

Cherrie - fleurs sont fleurées linis
Lundi matin 9^e Juste Quel.
Quelques lignes car je dois descendre
à Garges. Pierrot ne me quitte
pas. Il ne cesse pas de me causer
de son couteau. Qu'il m'avait
demandé que tu lui envoie
Il veut savoir si c'est par le
mail d'aujourd'hui qu'il
va avoir son knife si tu
peux lui en acheter un il
aura une bien grosse joie

Je te quitte mais ton Paul en
s'embrassant bien fort
Dis-moi dans une prochaine
lettre si en France on peut
voir la fin de cette horrible
guerre -

Je lisais dans mes journaux
que la prise de Uga prolonge-
ra la guerre. - N. ce

possible) - La situation en
Turquie paraît bien mauvaise.
Gros baisers mon bon Paul
à la femme qui t'aime de
tout son cœur

M. Biane

Embrasses bien ton père pr
moi dans une prochaine lettre

SPRINGFIELD
SEP 17
1861

3
MILITARY
CONTROL



Captaine G. Bion

Etat Major du 1.^{er} C. A.

France Secteur postal 151